

Скъпи пациенти, уважаемите дами и господа!

Заболяванията на мозъка проникват издълбоко в живота на засегнатите и техните близки. Всичко, което осмисля всекидневното ни съществуване – радост, движение и преживявания, многобройните спомени, които ни определят като личности, която сме с течение на годините – всичко това може да бъде засегнато и дори разрушено от заболявания на мозъка.

Университетската клиника за епилепсия – Бон, е една от водещите институции за лечение и проучване на епилепсията – заболяване на мозъка, което все още за съжаление твърде често се сблъсква с предразсъдъци. Посредством усъвършенствана диагностика и терапия много пациенти днес имат шанса да живеят почти без епилептични припадъци.

Но много въпроси все още остават без отговор. Изследването на епилепсията от десетилетия дава път на неповторими по рода си изследвания на функциите на човешкия мозък. Проучването на епилепсията е изучаване на самия мозък. Освен това епилепсията е като магическа ключалка към най-големите тайни на мозъка: съзнанието, възприятието на реалността, езика. Приемете честта да подпомогнете нашата световно реномирана и многостранно призната научна дейност в полза на Съюза за насърчаване изследването на епилепсията. Примерът на САЩ показва, че върховата изследователска наука се нуждае от частно спонсорство. Големите задачи, поставени пред изследователите на мозъка не могат да бъдат разрешени единствено със средствата на обществената благотелност. Съюзът е признат за общополезен, даренията биват отчитани без данъчен налог. Вашият принос ще бъде от полза на нашата научна дейност. С признателност бихме информирали за по-нататъшни поводи за дарения – юбилеи, рождени дни и други, както и за вида на даренията.

Със сърдечна благодарност за Вашата ангажираност



Проф. Др. Кристиан Елгер
Директор на клиниката

Verein zur Foerderung der Epilepsieforschung e.V.
Bonn
/Съюз за насърчаване изследването на
епилепсията – Бон/
Сметка 2 377 780 към Dresdner Bank Bonn,
BLZ 370 800 40

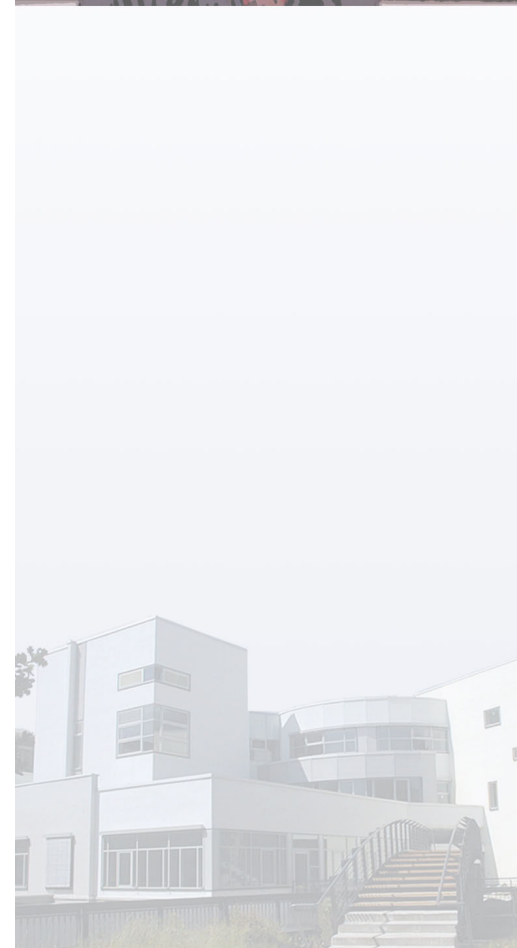


Територията на университетската клиника и разположението на клиниката за епилепсия



Тази информационна брошура дава обобщена насока на информация. За обсъждане на конкретни аспекти, моля разговаряйте с Вашия лекуващ лекар. Отговарящ за цялостната серия
Главен лекар Dr. R. D. von Wrede

Klinik fuer Epileptologie • Universitaet Bonn
Sigmund-Freud-Strasse 25 • 53105 Bonn
tel: +49 (0)228-287-15727
fax: +49 (0)228-287-14328



ЕПИЛЕПСИЯ И ПРОФЕСИЯ

В Германия живеят около 270 хил. човека с епилепсия, работоспособни според възрастта си. Много от тях са намерили мястото си в професионалния живот, някои са заети дори във водещи длъжности. Въпреки това броят на безработните с епилепсия е до три пъти по-висок от този на останалата част от населението – много от тях разчитат на помощи за препитанието си.

По-малко продуктивни ли са хората с епилепсия или по-често болни и обречени на злополуки?

Това са често срещаните предразсъдъци, които обаче биват отхвърляни след подходящи изследвания. Като цяло няма разлики в продуктивността или в честотата на невъзможността за работа по здравословни причини при хората с епилепсия и техните здрави колеги. Изследвания при изравняването на отсъствията поради припадъци или злополуки показват / BASF 1982 /, че при заети с епилепсия не се наблюдава зачестяване на отсъствията от работа или на работните злополуки – подобни в следствие на епилепсията не са били регистрирани от десетилетия. Това сочи еднозначно, че опасенията на много работодатели като цяло са неоснователни и че при здрави трудовозаети се отбелязват дори повече отсъствия, при наднормена алкохолна консумация, например. Също изследвания в САЩ и други страни показват, че опасността от злополуки при хората с епилепсия на работното място в никакъв случай не е завишена.

Психологически аспекти

При този въпрос между работодатели и служаци често играят важна роля психологически фактори: засегнати от епилепсия предполагат несправедливо пренебрежение, имат изначално ниско самочувствие, респективно самоуважение и се представят като цяло неуверени. Работодателите често са недостатъчно информирани за различните форми на епилепсия според конкретния случай. Нерядко се поставя като предлог загриженост за сигурността на работното място и застраховката, както и предполагаемо отхвърляне от страна на клиенти и колеги. Тук помагат само открити разговори,

евентуално в присъствието на представител на работния съвет.

Застраховка и отговорност

Хора с епилепсия са стандартно здравно-, и при професионална заетост, пенсионно-застраховани. Един епилептичен припадък в работно време не се отчита като злополука на работното място /отговорна е здравната каса/. Само когато конкретни работни условия са допринесли за възникването или тежестта на припадъка, става дума за работна злополука /отговорен е работния колектив/.

Тежка инвалидност

Тежки инвалиди са хора със степен на инвалидност минимум 50 /параграф 2, SGB IX/. Определянето степента на инвалидност, съответно зачитането за тежък инвалид, следва по молба към отговарящата наредителна служба. Тежки инвалиди имат право на иск върху редица предимства за изравняване на неудобствата / изключителна защита при заплахата от уволнение, данъчни облекчения и други /, работодателят също получава значителна финансова подкрепа, назначавайки тежък инвалид. Срещу тези привилегии стои недостатъкът, че за инвалиди на работния пазар се посредничи по-трудно. В отделни случаи е добре обстойно да се обмисли дали е разумно определянето на личността като инвалид.

Какво да се казва на колегите

Въпреки че, както и в личния живот, не е необходимо човек да споделя на всеки съсед или познат за епилепсията си, е разумно спрямо колегите на работното място да е открит и искрен. Не на последно място за да се спести излишна паника, ако някога се случи припадък на работното място. Най-добре е човек да говори за епилепсията си без изключителни условности, както се говори и за други болести. Ако човек не желае – по каквито и да е причини – да говори за епилепсията си с колегите, работодателят няма право да споделя за заболяването му.

Как да се постъпва при проблеми на работното място

Ако работното място е прието с уговорка поради

епилепсията, трябва непременно да се свика помощен съвет. Това засяга както работодателя и лекуващия лекар, също така и извънпроизводствените работни места като групи за самостоятелна взаимопомощ, социални грижи в общини, социални служби или социалните служби в клиниките за епилепсия и другите клиници. При членство в някакъв професионален съюз може да се потърси помощ и оттам.

Възможности за подпомагане

Има различия в предложенията за професионална помощ при младежи и възрастни с епилепсия, за които бюро по труда и предприятията за професионално обучение предоставят изчерпателна информация.

Водещите директиви и законодателството на социалното право са в процес на непрекъснато изменение, настоящите брошури са кратко представяне на информация. При въпроси или неясноти Ви умоляваме да се обърнете към лекуващия Ви лекар или към социалната служба на съответната институция.

Допълнителна информация

- Бюро по труда: <http://www.arbeitsamt.de>
- Специализирани служби за интеграция: http://arbeitsamt.de/hst/katalog/br/ifd_verzeichnis_deckbl.pdf
- Бюро по труда – информация при епилепсия: <http://195.185.214.164/reha/epilepsie.html>
- Национална общност на предприятията за професионално обучение: Freiburger Strasse 6, Haus I 77652 Offenburg tel 07 81/ 97 07 - 0 43 fax 07 81/ 97 07 - 0 44
- Немски съюз за епилепсия: Zillestrasse 102 10585 Berlin tel 0 30/ 3 42 44 14 fax 0 30/ 3 42 44 66 <http://www.epilepsie.sh/>